



## **WALTER GROB AWARD**

To honour and in memory of the late Walter Grob of Switzerland, a great collector and pioneer of Scout Philately, an award has been established.

His family has donated a prize of 500 CHF (Swiss francs) every second year during the EuroScout exhibition. It will be presented at each EuroScout Exhibition, beginning with EuroScout 2012 at Rothenburg ob der Tauber in Germany.

An IFSCO team comprising former IFSCO Presidents present at the EuroScout Exhibitions will select the most suitable One Frame exhibit (with 12 to 16 sheets according to the frame size) of the displays on show in the One Frame Open Philately class for the Walter Grob Award.

The sponsor, if present, will hand over the award, and otherwise will be informed accordingly.



The criteria for receiving this award are:

1. Only “first time” (Newcomer) displays are eligible. The displays should not have taken part in a former competition.
2. Not the value of the items on show, but the development of the theme is the main criteria.
3. The FIP guidelines for “Open Philately” shall be applied.
4. This competition is open to all collectors worldwide.
5. A winner of the award cannot get the prize a second time.
6. In the event of any discrepancies in the text arising from translation the English text shall prevail.

The “Walter Grob Award” is meant to promote Scout Philately and to encourage collectors to create a display.

*Text approved at IFSCO Meeting 9<sup>th</sup> August 2014 in Taastrup, Denmark.*

---

## **ENGLISH VERSION**



## WALTER GROB PREIS

Zu Ehren und zur Erinnerung an Walter Grob, ein weltweit bekannter Sammler und Pionier der Pfadfinder-Philatelie, wurde von seinen Nachkommen ein Preis gestiftet.

Dieser Preis, der jeweils während einer EuroScout-Ausstellung alle zwei Jahre verliehen werden soll, ist mit einer Summe von 500.- CHF (Schweizer Franken) dotiert und wurde erstmals zur EuroScout 2012 in Rothenburg ob der Tauber, Deutschland, verliehen.

Ein Gremium bestehend aus früheren und an der EuroScout anwesenden IFSCO-Präsidenten wird aus dem hier gezeigten Ein-Rahmen-Wettbewerb in der Offene Klasse (12-16 Blätter je nach Rahmengrösse) das geeignetste Ein-Rahmen-Exponat auswählen und diesem den Walter Grob-Preis zusprechen. Der Preis wird vom Sponsor verliehen, oder, wenn nicht anwesend, über das Resultat in Kenntnis gesetzt.



Die Kriterien zur Teilnahme sind:

1. Das Exponat darf noch auf keinem Wettbewerb teilgenommen haben (Einsteiger-Exponat).
2. Nicht der Wert des Exponats sondern die Entwicklung und Ausführung des Themas ist entscheidend.
3. Es kommen die FIP-Richtlinien der „Offenen Klasse“ (Open Philately) zur Anwendung.
4. Dieser Wettbewerb ist offen für alle Sammler weltweit.
5. Einem Preisträger des Award kann der Preis kein zweites Mal zuerkannt werden.
6. Im Falle von Unklarheiten aus der Übersetzung aus dem Englischen gilt die englische Fassung.

Die Vergabe des „Walter Grob Preises“ soll die Pfadfinder-Philatelie fördern und Sammler anspornen ein eigenes Exponat zu schaffen.

*Beschluss IFSCO Meeting 9 August 2014 Taastrup, Dänemark (übersetzt aus der englischen Fassung)*

---

## DEUTSCHE VERSION



## **PREMIO WALTER GROB**

Se ha creado un premio en honor y en memoria del fallecido Walter Grob de Suiza, un gran coleccionista y pionero de la Filatelia Scout.

Su familia ha donado un premio de 500 CHF (francos suizos) durante la Exposición EuroScout celebrada cada dos años. Será otorgado en cada Exposición EuroScout, comenzando con la EuroScout 2012 en Rothenburg ob der Tauber, en Alemania.

Un equipo de IFSCO formado por los ex presidentes IFSCO presentes en las exposiciones EuroScout seleccionará, de entre las colecciones presentadas de un cuadro en Clase Abierta (de 12 ó 16 hojas según el tamaño de la vitrina), la mejor colección de un cuadro para el Premio Walter Grob.

El promotor, si está presente, entregará el premio y en caso contrario será informado adecuadamente.



Los criterios para recibir este premio son:

1. Sólo son elegibles los cuadros presentados por "primera vez". Es decir, no deben haber participado una competición anterior.
2. El criterio principal no es el valor de las piezas mostradas sino el desarrollo del tema.
3. Se aplicarán las directrices de la FIP para la "Clase Abierta".
4. Esta competición está abierta a coleccionistas de todo el mundo
5. El ganador de un premio no puede recibirlo por segunda vez
6. En el caso de discrepancias en el texto a causa de la traducción el inglés será prevalente.

El " Premio Walter Grob " pretende promover Filatelia Scout y estimular a los coleccionistas para montar una colección.

*Texto aprobado en la Asamblea de IFSCO el 9 de agosto de 2014 en Taastrup, Dinamarca.*

## **VERSIÓN ESPAÑOLA**



## **PRIX WALTER GROB**

Un prix a été créé en l'honneur et en mémoire du regretté Walter Grob de Suisse, grand collectionneur et pionnier de la Philatélie Scout.

Sa famille est prête à attribuer un prix de CHF 500 (francs suisses) tous les deux ans. Il sera attribué à chaque exposition EuroScout, à commencer par l'EuroScout 2012 à Rothenburg ob der Tauber, en Allemagne.

Une équipe d'IFSCO composée des anciens Présidents d'IFSCO présents à EuroScout Exhibitions sélectionnera, parmi les collections d'un cadre Classe Ouverte présentées (de 12 ou 16 feuilles selon la taille du cadre), la meilleure collection de Prix Walter Grob.

Le promoteur, s'il est présent, remettra le prix et en sera informé en conséquence.

Les critères pour recevoir ce prix sont:

1. Seuls les cadres présentés par "première fois" sont éligibles. Autrement dit, ils ne doivent pas avoir participé à une compétition précédente.
2. Le critère principal n'est pas la valeur des pièces présentées mais le développement du thème.
3. Les directives FIP pour la "Classe Ouverte" s'appliqueront.
4. Ce concours est ouvert aux collectionneurs du monde entier.
5. Le gagnant d'un prix ne peut pas le recevoir une seconde fois.
6. En cas de divergences dans le texte à cause de la traduction, l'anglais sera répandu.

Le «Prix Walter Grob» a pour but de promouvoir la Philatélie Scout et d'encourager les collectionneurs à constituer une collection.

*Texte approuvé à l'Assemblée de l'IFSCO le 9 août 2014 à Taastrup, Danemark.*

## **VERSION FRANÇAISE**







## **PREMIO WALTER GROB**

Un premio è stato creato in onore e in memoria del compianto Walter Grob della Svizzera, un grande collezionista e pioniere della Filatelia Scout.

La sua famiglia ha donato un premio di CHF 500 (franchi svizzeri) durante l'esposizione EuroScout che si tiene ogni due anni. Sarà assegnato ad ogni esposizione EuroScout, a partire da EuroScout 2012 a Rothenburg ob der Tauber, in Germania.

Un team IFSCO composto dai precedenti presidenti IFSCO presenti alle esposizioni EuroScout selezionerà dalle collezioni presentate d'un quadro in Classe Aperta (di 12 o 16 fogli in base alle dimensioni della vetrina), la migliore collezione d'un quadro per il Walter Grob Award.

Il promotore, se presente, consegnerà il premio e, in caso contrario, sarà informato di conseguenza.



I criteri per ricevere questo premio sono:

1. Solo i quadri inviati per la "prima volta" sono idonei. Cioè, non devono aver partecipato a una competizione precedente.
2. Il criterio principale non è il valore dei pezzi mostrati ma lo sviluppo del tema.
3. Si applicano le linee guida FIP per la "Classe Aperta".
4. Questa competizione è aperta ai collezionisti di tutto il mondo.
5. Il vincitore di un premio non può riceverlo una seconda volta.
6. In caso di discrepanze nel testo a causa della traduzione, l'inglese sarà prevalente.

Il "Premio Walter Grob" ha lo scopo di promuovere l'esplorazione filatelica e incoraggiare i collezionisti a riunire una collezione.

*Testo approvato nell'assemblea IFSCO il 9 agosto 2014 a Taastrup, Danimarca.*

## **VERSIONE ITALIANA**



## **PREMIO WALTER GROB**

Foi criado um prémio em honra e em memória do falecido Walter Grob, da Suíça, um grande colecionador e pioneiro da Filatelia Escutista.

A sua família disponibiliza-se para conceder um prémio de CHF 500 (francos suíços) a cada dois anos. O prémio será atribuído em cada exposição EuroScout, iniciando-se no EuroScout 2012 em Rothenburg ob der Tauber, na Alemanha.

Uma equipa da IFSCO, composta pelos ex-presidentes da IFSCO presentes no evento EuroScout, seleccionará, de entre as coleções apresentadas na Classe Aberta de Um Quadro (*Open Class of One Frame*) (de 12 ou 16 folhas, dependendo do tamanho da vitrine), a melhor coleção para o Prémio Walter Grob.

O promotor, se estiver presente, fará a entrega do respectivo prémio ou, não estando, será devidamente informado do resultado.

Os critérios para receber este prémio são os seguintes:

1. Somente as exposições que são apresentadas pela "primeira vez" são elegíveis. Ou seja, elas não podem ter participado de uma competição anterior.
2. O principal critério não é o valor das peças apresentadas, mas o desenvolvimento do tema.
3. Serão aplicadas as diretrizes da FIP para a "Classe Aberta" (*Open Class Philately*).
4. Esta competição está aberta a colecionadores de todo o mundo
5. O vencedor de um prémio anterior não o pode receber uma segunda vez
6. No caso de discrepâncias no texto por causa da tradução, o inglês prevalecerá.

O "Prémio Walter Grob" visa promover a Filatelia Escutista e incentivar os colecionadores a montar uma coleção.

*Texto aprovado na Assembleia da IFSCO em 9 de agosto de 2014 em Taastrup, Dinamarca.*



# **VERSÃO PORTUGUÊS**